

183/19/D/ST

**SMLOUVA O VYTVOŘENÍ DÍLA A POSKYTNUTÍ
LICENCE**

adresa: [redacted]
(na jedné straně; dále jen „Autor“)

zastoupen na základě smlouvy o zastupování
DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s.
se sídlem Krátkého 1, 190 03 Praha 9
zapsaným u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 7695
IČ: 65401875, DIČ: CZ65401875

bankovní spojení: [redacted]
se sídlem Praha 4 - Michle, Želetavská 1525/1, PSČ 140 92, č.ú. [redacted]
zastoupený [redacted]
(dále jen „DILIA“)

a

obchodní firma / obchodní jméno: **SLOVÁCKÉ DIVADLO UHERSKÉ HRADIŠTĚ**
sídlo / místo podnikání: Tyršovo nám. 480, 686 12 Uherské Hradiště
IČ: 00094846
jejímž jménem jedná: ředitel [redacted]
(na druhé straně; dále jen „Provozovatel“)

uzavřeli tuto smlouvu podle §2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném a účinném znění, a dále podle zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném a účinném znění:

I. Předmět smlouvy

1. Autor je překladatelem textu divadelní hry Alexandra Nikolajeviče Ostrovského „LES“ (dále jen „Dílo“ nebo „Inscenace“) a poskytuje Provozovateli licenci k užití tohoto Díla, vše v rozsahu a za podmínek dále stanovených touto smlouvou.
2. Provozovatel se zavazuje poskytnout Autorovi odměnu za vytvoření Díla a za poskytnutí licence k užití tohoto Díla.

II. Vytvoření díla

1. Autor již zhotovené Dílo odevzdal a Provozovatel potvrzuje podpisem této smlouvy převzetí a odsouhlasení tohoto Díla.
2. Vytvoření případného záznamu či televizního přenosu není předmětem této smlouvy a bude jiným smluvním ujednáním.

III. Poskytnutí licence

1. Autor uděluje Provozovateli svolení k zařazení Díla do divadelního představení „LES“ produkovaného Provozovatelem.

2. Autor poskytuje Provozovateli licenci k užití tohoto Díla k živému divadelnímu provozování
3. Autor poskytuje licenci omezenou na území České republiky.
4. V případě užití Díla mimo území České republiky je Provozovatel povinen oznámit DILIA datum a místo takového užití 2 měsíce před plánovaným představením. DILIA se zavazuje zprostředkovat uzavření licence k užití Díla se zahraničním provozovatelem.
5. Autor poskytuje licenci na představení, kde je pořadatelem Slovácké divadlo Uherské Hradiště, na dobu **od prvního uvedení dne 23.3.2019 do 22.3.2020 jako výhradní, dále pak s možností prodloužení jako nevýhradní.**
6. Autor touto smlouvou uděluje Provozovateli souhlas s poskytnutím oprávnění (podlicence) třetí osobě - jinému pořadateli, který bude dle zvláštní smlouvy s Provozovatelem dle čl. V. na vlastní účet provozovat inscenaci dodanou Provozovatelem na scéně svého divadla.
7. Autor uděluje Provozovateli souhlas k užití části Díla za účelem propagace divadelního představení inscenace. Provozovatel je v této souvislosti oprávněn podle § 12 odst. 1 občanského zákoníku k pořízení a užití osobních atributů Autora (jméno a podobizny).

IV. Odměna a platební podmínky

1. Provozovatel se zavazuje uhradit Autorovi odměnu za vytvoření díla ve výši **25.000,-Kč brutto** (slovy dvacet pět tisíc korun českých).
2. Odměna dle odst. 1 je splatná do 14 dnů po podpisu této smlouvy na základě faktury vystavené ze strany DILIA.
3. Provozovatel se zavazuje zaplatit odměnu za poskytnutí licence podle čl. III ve výši ve výši **7%** (slovy sedm procent) z celkových hrubých tržeb Provozovatele za každé divadelní představení inscenace.
4. Hrubými tržbami se rozumí tržby Provozovatele za každé divadelní představení inscenace před odečtením jakýchkoli položek včetně DPH.
5. Provozovatel je povinen písemně ohlásit DILIA celkový počet představení díla, včetně jejich data a celkových hrubých tržeb za každé představení, jednou za kalendářní měsíc, a to vždy nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce.
6. Na základě hlášení podle odst. 5 vystaví DILIA fakturu, kterou je Provozovatel povinen uhradit ve lhůtě splatnosti na bankovní účet DILIA uvedený na faktuře.
7. Pro případ prodlení s platbou odměny podle odst. 1 - 3 sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení. Pro případ prodlení s dodáním hlášení podle odst.5 sjednávají smluvní strany pokutu ve výši 50,-Kč za každý den prodlení.
8. Provozovatel je povinen umožnit DILIA kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení podle odst. 5. DILIA je oprávněna k takové kontrole zmocnit třetí osobu. Zjistí-li DILIA při provádění kontroly nesrovnalosti v hlášení, je Provozovatel povinen uhradit DILIA též účelně vynaložené náklady na provedení takové kontroly.

V. Provozování jiným pořadatelem

1. **Vstoupí-li provozovatel do smluvního vztahu s třetí osobou, která se tak stane pořadatelem divadelního představení díla v podobě dodané a nastudované provozovatelem (dále jen „jiný pořadatel“), nositelé práv touto smlouvou dávají provozovateli souhlas, aby dle §1888 odst. 1 občanského zákoníku uzavřel s jiným pořadatelem smlouvu o převzetí povinností uvedených v čl. 1.3. a v čl. III. této smlouvy ve vztahu ke konkrétním divadelním představením díla pořádaným jiným pořadatelem, a to za podmínky, že provozovatel splní následující povinnosti:**
 - A. **písemně ohlásit DILIA každé představení, které uskuteční jiný pořadatel na základě smlouvy s provozovatelem; nejpozději do 10. dne následujícího měsíce je provozovatel povinen předložit DILIA ohlášku, která bude obsahovat následující údaje o divadelních představeních díla uskutečněných jinými pořadateli za předchozí kalendářní měsíc:**
 - a) datum a místo konání každého představení;

- b) údaje identifikující jiné pořadatele, především obchodní jméno/firmu, sídlo a IČO, kontakt na odpovědnou osobu (email či telefon), popř. kontaktní adresu;
- B. zajistit, aby smlouva s jiným pořadatelem měla tyto náležitosti:**
- a) ustanovení o **převzetí povinností** dle §1888 odst. 1 občanského zákoníku, jímž se **jiný pořadatel zaváže, že přejímá povinnosti provozovatele vůči nositelům práv uvedené v čl. 1.3. a 3.2.** této smlouvy ve vztahu ke konkrétním divadelním představením díla pořádaným jiným pořadatelem, a to za podmínek dále uvedených v čl. III;
 - b) ustanovení o **poskytnutí podlicence** jinému pořadateli v souladu s čl. II. této smlouvy;
 - c) závazek jiného pořadatele umožnit **DILIA kontrolu účetních dokladů** za účelem ověření správnosti hlášení podle odst. 3.2., resp. dle písm. a).
2. Uzavře-li provozovatel ve vztahu ke konkrétnímu představení díla smlouvu o převzetí povinností uvedenou v odst. 4.1. tohoto článku a splní-li všechny podmínky v ustanovení odst. 4.1. tohoto článku uvedené, jiný pořadatel v souladu s ust. §1888 odst. 1 nastoupí na místo provozovatele jako dlužník ve vztahu k povinnostem, které byly takovou smlouvou převzaty, tj. zejména bude na místo provozovatele povinen platit autorskou odměnu dle ustanovení odst. 3.1. této smlouvy a poskytnout hlášení dle ustanovení odst. 3.2. této smlouvy.
 3. Provozovatel je oprávněn uzavírat smlouvy s jinými pořadateli, kteří se tak stanou pořadateli divadelního představení díla v podobě dodané a nastudované provozovatelem, pouze v době trvání licence podle čl. II. a v rámci územního omezení licence podle čl. II. Žádné představení díla nesmí proběhnout v době po skončení licence podle čl. II. nebo mimo licenční území podle čl. II., ledaže by byla dodatkem k této smlouvě doba licence prodloužena.
 4. Provozovatel je povinen zdržet se uzavírání smluv s jiným pořadatelem, pokud byl ze strany DILIA písemně informován o tom, že příslušný jiný pořadatel i přes výzvu neplní svoje povinnosti vůči nositelům práv.

VI. Další povinnosti provozovatele

1. Provozovatel je povinen při každém divadelním představení díla uvádět obvyklým způsobem jména jeho autorů, a to na plakátech, v divadelních programech apod. Provozovatel je povinen poskytnout DILIA za účelem archivace 2 divadelní programy vydané k inscenaci díla a od 2 ks každého propagačního materiálu (plakáty apod.) k uvádění díla.
2. Provozovatel se zavazuje poskytnout DILIA a nositelům práv pozvánky na premiéru divadelního představení díla s možností zajištění vstupenek zdarma či za režijní cenu, a to v počtu rovnajícím se dvojnásobku počtu nositelů práv uvedených v záhlaví této smlouvy. V případě nevyužití této pozvánky provozovatel zajistí DILIA a nositelům práv na požádání vstupenky zdarma či za režijní cenu na některou z repríz.
3. Provozovatel je povinen uvést v každém divadelním programu vydaném k dílu tuto informaci: *„Nositelé autorských práv k dílu zastupuje DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura z.s., Krátkého 1, Praha 9.“*
4. Případné užití hudebních materiálů vydaných DILIA se řídí zvláštní smlouvou.

VII. Odstoupení od smlouvy

1. Nesplní-li Autor z vlastního zavinění některou z povinností stanovených v této smlouvě ani v dodatečně přiměřené lhůtě Provozovatelem poskytnuté, má Provozovatel právo od této smlouvy odstoupit a žádat od autora náhradu vzniklé škody.
2. Nesplní-li Provozovatel některou z povinností stanovených v této smlouvě ani v dodatečně lhůtě Autorem poskytnuté, může Autor od smlouvy odstoupit a žádat od Provozovatele náhradu škody, popř. vydání bezdůvodného obohacení.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o obsahu této smlouvy, zejména o výši dohodnuté odměny.
2. Tato smlouva se řídí platným českým právním řádem, a zejména příslušnými ustanoveními autorského zákona a občanského zákoníku.
3. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních stejné platnosti, z nichž jedno vyhotovení obdrží Provozovatel, jedno Autor a jedno DILIA.
4. Změny a doplňky této smlouvy musí být dohodnuty a vyhotoveny v písemné formě.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

V Praze dne:

V Praze dne: 21.2.2019



Provozovatel

 **Slovácké divadlo
Uherské Hradiště**
příspěvková organizace
Tyršovo nám. 480, 686 01 Uh. Hradiště
tel.: 572 591 346, IČ: 00094846



**Divadelní, literární,
audiovizuální agentura, z. s.**

Krátkého 1, 190 03 Praha 9
IČ 65401875, DIČ CZ65401875
www.dilia.cz